

**Пам'ятайте
про
Україну!**

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью-Йорку (212) 227-4125
УНССоюз (201) 451-2200
з Нью-Йорку (212) 227-5250

РІК LXXXVII. Ч. 114.

ДЖЕРСІ СІТІ І НЬЮ ЙОРК.

СУБОТА, 17-го ТРАВНЯ 1980

ЦЕНТІВ 25 CENTS

JERSEY CITY and NEW YORK, SATURDAY, MAY 17, 1980

No. 114. VOL. LXXXVII.

РІЧНІ НАРАДИ ГОЛОВНОГО УРЯДУ УНС ДОБИГАЮТЬ ДО СВОГО ЗАВЕРШЕННЯ



Головний Уряд Українського Народного Союзу біля пам'ятника Т. Шевченка, патрона УНС, перед початком річних нарад.

Кергонсон/Союзівка. — Річні наради Головного Уряду Українського Народного Союзу, що почалися тут, як відомо, у понеділок, 12-го травня ц.р., на власній культурно-відпочинковій Оселі Союзівки, добирають до свого завершення.

У четвертому дні наради (15-го травня) члени Головного Уряду вислухали з великою увагою доповіді знавця забезпечення діла п. Джамса Бейлі, дорадника установи „Фратернал Беніфіт Сосаєтіс“ і редактора журналу „Фратернал Монітор“, про сім головних небезпек братських забезпечених союзів. У тому ж дні відомий фільмовий продуцент Славко Новицький інформовав Головний Уряд УНС про потреби і можливості включення фільмового засобу в активність УНС-Союзу. При цьому він продемонстрував деякі зразки своєї фільмової продукції.

Після виступу цих гостей, продовжували свої наради поодинокі Комісії, обрані на попередніх пленарних сесіях, які мали звітувати у п'ятницю, 16-го травня, і запропонувати відповідні пропозиції у формі резолюцій, які опісля унапрямлюватимуть працю Головного Уряду, а зокрема Екзекутив УНС.

У четвер увечері відбулася уже традиційна спільна

Намагання Уряду ЗСА спинити нелегальні транспорти кубинців посилюються

Вашінгтон. — Проголошене президентом Джиммі Картером в середу, 14-го травня, нове розпорядження щодо нелегального перевезу кубинців до ЗСА малими човнами, яких на протязі трьох тижнів прибуло біля 46 тисяч, почали інтенсивно впроваджувати в життя. Уряд ЗСА має твердий намір спинити ці безпечні флотилії з кубинцями, серед яких є багато небезпечних елементів, що їх викладає Кастро з Куби: кримінальні злочинці, психічно хворі або хворі проказою тощо, — не зважаючи на те, що Фідель Кастро ще не відповів на пропозицію Президента ЗСА продовжувати перевіз перевірених аплікантів на в'їзд в Америку організованим порядком через прийнятні процедури для чужинців-емігрантів, а тоді — надійними і безпечними транспортними повітряними або морськими, які стоять наготові з американського боку.

Серед суворих заходів Уряду є штраф у сумі 50 тисяч доларів за нелегальне

продовжування перевезу кубинців і спонсення човнів, поки накладена ціна буде вивинуватиме сплачена. Про ці нові й суворі заходи раз-у-раз передає по радіо прибережна сторожа, але є відомості, що ці радіопередачі глушать станції з Куби, крім того стернові тих американських човнів, що вже були біля берегів Куби й мали наказ від свого Уряду повернутися в порожній додому, розповідають, що кубинські власті їм загрожували всілякими карами, якщо вони не візьмуть певної групи кубинських емігрантів зі собою до Америки, тому в них не було іншого виходу, як взяти тих кубинців.

В четвер, 15-го травня, ще прибуло до Флориди чотири тисячі нових втікачів, але чимало човнів такі повернулися порожніми. Також було Урядом схоплено 75 човнів за непослух, а їхніх стернових ошкаржено в ланамні закону. Крім 50 тисяч доларів кару, винуватцям може загрожувати і в'язниця до 10 років.

Західня Німеччина рішила бойкотувати Олімпійські ігрища

Дюссельдорф. Західня Німеччина, — Крайовий олімпійський комітет Західньої Німеччини, відношенням голосів 59 до 40, рішив у четвер, 15-го травня, бойкотувати Олімпійські ігрища в СССР у ваги на агресію цієї країни в Афганістані.

Голосування попередили довгі, часто гострі дебати, а після проголошення його вислуд президент Комітету Віллі Дауме, який особисто протиставився бойкоту, заявив, що рішення є зобов'язуюче для всіх атлетів цієї країни, хоча вона й розрачує декого з них.

Президент Джиммі Картер прийняв рішення західнонімецького Комітету, називаючи його „хоро-

рим“ і „морально оправданим“. Також уряд Західньої Німеччини, який раніше підтримував концепцію бойкоту, схвалив це рішення, яке матиме значний вплив на становище інших країн Західньої Європи, хоча Франція, Швейцарія, Ірландія і Фінляндія рішили вислати своїх спортсменів на ігрища до СССР. Однак такі країни, як Італія, Голландія, Португалія, Бельгія і Іспанія, а також Японія і Австралія зобов'язалися виступити за Західню Німеччиною. Спостерігачі вважають, що після рішення Західньої Німеччини до бойкоту ігрищ приєднається біля 40 країн ще перед реченням зголошень 24-го травня ц.р.

Президент Садат перебрав пост прем'єра; значні персональні зміни в єгипетському кабінеті

Каїр. — Після довгої підготовки і конференцій зі своїми співробітниками президент Єгипту Анвар ель Садат перебрав пост прем'єра єгипетського кабінету. Дотеперішній прем'єр Мустафа Каліль став його найближчим дорадником і уповноваженим до особливих завдань. Мустафа Каліль не буде членом кабінету і буде відповідати за свою діяльність тільки перед президентом. М. Каліль загальною вважають за найздібнішого серед сучасних єгипетської правлячої групи.

Дотеперішній міністер оборони, генерал Камаль Гассен Алі, став координатором трьох міністерств оборони, суспільної служби, інформації. Генерал Гассен Алі таким чином буде посідати найсильніший пост у кабінеті після прем'єра.

Згідно з повідомленням АРАБСЬКОЇ ГАЗЕТИ, що виходить у Кувейті, „Аль Рай Аль Аам“ Ясір Арафат, лідер ПВО, поінформовав, що Годсадег запропонував урядові Іраку співпрацю, а навіть союз у боротьбі з Ізраїлем.

МОСКВА І ВАРШАВСЬКИЙ БЛЮК ПРОПОНУЮТЬ КОНФЕРЕНЦІЮ НА ВЕРШИНАХ

Варшава. — В короткому повідомленні, виданому на закінчення конференції советського блоку у Варшаві, висунуено пропозицію „схилити в найближчому часі конференцію лідерів держав з усіх районів світу“.

Повний текст комунікату, який буде опублікований пізніше, подасть докладніше дані до цієї пропозиції.

В останньому уступі того повідомлення, яке назалат невірне і загальноке, навіязано до анти-гітлерівської коаліції з часів Другої світової війни і запропоновано „наради на вершинах як найкращу дорогу до взаємного порозуміння і тривалого миру“.

Окрему увагу в тому повідомленні привертас речення, в якому сказано: „Особливу увагу слід присвятити безпеці в Європі і збереженню миру на європейському континенті“. Речення це вже викликало цілий ряд застережень в дипломатичному світі, бо, як кожному відомо, Європі ніхто за винятком СССР не загрожує, між європейськими державами немає ніяких серйозних проблем, європейські держави твердо закріпили між собою мировий шлях переговорів, як єдиний шлях для подолання всіх спірних справ. Мир на європейському континенті рідко коли в історії Європи був краще забезпечений, як тепер і

загроза для нього є тільки з боку Москви.

Однак в цьому реченні дипломатичні кола бачать початок зміцнення більш-менш заходів і тиску за так звану „фінляндизацію Європи“, що є одною з головних політично-стратегічних цілей Москви. Советський Союз намагається добитися „фінляндизації“ Європи, щоб забезпечити собі плечі для всіляких авантур в світі, а в першу чергу в Азії. Під „фінляндизацію“ загально розуміють таку поставу сусідної до СССР держави, яка послідовно не протиставляє і не заперечує головних напрямних московської політики, а зате Москва не окупує її.

В декларації, яка слідує після того короткого повідомлення, а яка має бути особливо довгою, наголошено цілий ряд конкретних справ, на які варшавська конференція „хоче звернути фокус світ. чої уваги. В тій декларації не лише є засудження американської політики, але учасники варшавської конференції, замість засудити Іран за протизаконне і нелюдське арештування і в'язнення американських закладників, засуджують Америку за спробу звільнення своїх громадян. У Вашингтонських урядових колах вважають, що повідомлення занадто туманне, щоб можна зайняти до нього становище.

Афганістан шукає виходу з трудного становища; пропонує виведення советських військ у заміну за гарантію

Москва. — Кореспондент газети „Нью Йорк Таймс“ у Советському Союзі Крег Вітні інформус з Москви, що повністю залежний від СССР уряд Афганістану, який, до речі, був у великій мірі створений в Москві після перевороту і вбивства ранішого президента, виїшов з „новомо“ пропозицією розв'язки афганістанської проблеми, шукаючи таким способом виходу з трудного становища у якому, як відомо, опинився тепер афганський уряд у зв'язку з неперервною боротьбою повстанчих відділів і загального спротиву населення режимові і советським окупаційним військам. У пропозиції афганського уряду говориться, що советський уряд погодиться відтягнути всі свої війська, якщо З'єднані Стейти Америки, Пакистан і Іран загартають припинення допомоги для повстанчих груп. Пропозицію, яка складається із сімох точок, повністю передало советське пресоове агентство ТАСС у середу, 14-го травня ц.р., без жадного коментаря, який, як загально сподіваються, з'явиться пізніше у советській пресі.

Політичні спостерігачі і дипломати в Москві заявили, що афганська пропозиція не оригінальна, бож про що справу ще в лютому загдував генеральний секретар ЦК КПСС Леонід І. Брежнев, накликаючись при тому на три загалні держави — ЗСА, Пакистан й Іран, що вони озброюють афганських повстанців і перекидають їх через кордон до Афганістану. Крім того афганський режим домагастся від ЗСА, щоб вони припинили всілякі підіривні дії в Афганістані і доставу зброї до Пакистану, яку опісля передасться повстанцям пакистанським урядом. Комуністичний режим в Кабулі, між іншим, ні словом, не згадує про вміщення Китайської Народної Республіки в афганський конфлікт і про вишколювання китайськими старшинами афганських партизан.

У Вашингтоні покищо скептично сприйняли пропозицію афганського уряду. Не виключають, що на що тему говоритимуть у Відні Андрей Громіко і Едмунд Москі, який тепер перебуває в Європі.

Система залишена в Югославії Тітом працює

Београд. — Згідно з югославською конституцією, яка передбачає щорічну ротацію на пості президента держави, з днем 15-го травня президенту перебрав дотеперішній віцепрезидент, представник республіки Боснія — Герцеговіна, Цвієтін Міятовіч. Віцепрезидентом і наступником на пості президента на чергову каденцію став представник Словенії, Сергій Крайгер.

Лазар Колісєвський, представник республіки Македонія, який виконував обов'язки президента протягом останнього року передав владу Міятовічеві.

Президент Міятовіч належить до групи тих керівних державних діячів у Югославії, які добре знають Советський Союз, бо був там якийсь час амбасадором Югославії.

АМЕРИКАНСЬКИЙ БОЙКОТ ОЛІМПІАДИ в Москві сильно б'є по престижу СССР, голодного на гонори, бо — лише „Ю. С. Нью енд Ворлд Ріпорт“ з 19-го травня — Москва начебто готова відкласти ігрища на наступний рік... Лише, щоб наступна Олімпіада також була перенесена з року 1984 на рік 1985.

ЧОРНОВІЛ У СЛІДЧОМУ ІЗОЛЯТОРІ. ХОЧУТЬ ВДРУГЕ СУДИТИ БАРЛАДЯНУ

Нью Йорк (Пресова Служба ЗП УГВР). — Насіпи нові інформації про Вячеслава Чорновола: його перевезли до слідчого ізолятора в місцевості Большая Марха в Якутській АССР. Як ми вже повідомляли, Чорновіл, якого в 1972 році засудили на сім років таборів і шість років заслання, перебував на заслання в Якутії в місцевості Нюрба. Звідти його викликали 8-го квітня до м. Мирний і там арештували начебто за спробу згвалтування. Це вже не перша такого роду провокація КГБ у відношенні до політ'язнів.



Вячеслав Чорновіл

У другій половині квітня Чорновола з Мирного перевезли до Мархи. Після того адвокат Чорновола Воронова переслала його дружині Атені його обручку і годинник. Рівночасно прокуратура повідомила Атену про те, що органи влади не будуть приймати від неї ніяких запитів у справі долі її чоловіка та що інформація вона може одержати тільки особисто, приїхавши до Якутії. Це теж один зі засобів шиканування політ'язнів.

В існуючих умовах дуже потрібне втручання в обороні Чорновола. Треба вислати телеграми і листи з запитом про його долю на адресу прокурора та слідчого. Адреси такі: Якутська АССР, гор. Мирный, Прокуратура, Прокурору Плєскачу. Або на що ж саму адресу слідчому: Следователю Иванову.

Чорноволові — привітання (картки) вислати на адресу ізолятора: СССР, 677910 Якутська АССР, пос.

Большая Марха, п.я. ІЗ 16-1. Чорноволу В. М. Василеві Барладяну, історикові мистецтва, який у 1977 році був засуджений на три роки таборів за „ширення антирадянських наклепів“ і якого мали звільнити в березні цього року погрожують новим судом за що саму „провину“. Його обвинувачують, що, подібно як на волі, він теж у таборі продовжував „антирадянську діяльність“ тим, що іншим в'язням давав лекції з української культури.

У зв'язку з новою справою Барладяну в Одесі арештували трьох осіб, між ними Тетяну Рибнікову.

На п'ять років таборів засудили в Одесі учителя Монакова, бутило то за те, що він під час екскурсії показував своїм учням карикатури на Брежнева. Вже давніше було відомо, що Монаков співпрацював з Леонідом Сірим, українським робітником з Одеси, який робив численні заходи, щоб емігрувати в СССР. Монаков учив також дітей Сірого.

Дисиденти вимагають амністії

Москва. — Драконські засуди на оборонців вільної думки в СССР постійно привертють до себе увагу світової опінії, а з боку засуджених дисидентів і їхніх товаришів, які опинилися вільною світі, викликають різні заходи для звільнення протизаконно засуджених. бо теоретично більшовицька конституція визнає свободу думки — включно до вимог амністії.

Останньо такої вимоги формально висунув Юрій Орлов, засуджений на сім років важких робіт в одному з таборів примусової

праці. Тепер він перебуває в таборі примусової праці на Уралі.

Дружина Ю. Орлова, Ірина, яка живе в Москві, передала до опублікування письмового свого чоловіка Юрія, який він звертає увагу советських державних чинників і міжнародної опінії до тих фактів і підкреслює амністію, як найкоротшу догору до прийнятної частково вирівнювання вчиненої советським державним апаратом і підпорядкованим йому судочинством несправедливості на сотнях і тисячах людей.

КОРОТКІ ВІСТІ

В Америці

ГЕРОЇНА НАПЛИВАЄ ДО НЬЮ ЙОРКУ МІЦНІША, дешевша і більш доступна з Афганістану і Пакистану, ніж та, що в 60-их роках і в ранніх 70-их роках прямувала сюди з Мексики і Туреччини. Офіційні речники відповідних урядових агенцій кажуть, що цей наплив тяжче буде контролювати, ніж десять років тому.

У КАЛАМАЗУ, МІЧІГЕН, ТОРНАДО ВИКЛИКАВ великі спустошення у вівторок, 13-го травня, вбивши прийнятні п'ятьох осіб. В місті тепер ведеться прибирання й направи після цієї стихійної руїни.

ЦЬОГОВИБОРЧОГО РОКУ ЗДАЄТЬСЯ змагатимуться за вибір на Президента країни три кандидати: республіканський, демократичний і незалежний, тому вже тепер робляться плани для вибору Президента Конгресом, якщо б жадний з кандидатів не дістав більшості електорів, що зовсім ймовірно.

ПРЕЗИДЕНТ КАРТЕР І КОЛИШНІЙ ГУБЕРНАТОР Каліфорнії Рональд Реген мають вже понад 90 відсотків виборчих делегатів, які прирекли голосувати за них на відповідних Конвенціях, коли ці обидва першуні в перегонах на номінацію стосовних партій виграли вівторкові передвибори в Меріленді й Небрасі.

ТРИ ТІЛА АМЕРИКАНСЬКИХ ЛЕТУНІВ, ЗГОРІЛИХ в невадлій рятунковій місії в Ірані задля американських закладників, поховані на Арлінгтонському державному цвинтарі в одній домовині, бо не можна було розрізнити, хто є хто, через тяжкий ступінь спалення. Похорон цих героїв-патріотів пошанував Уряд військовим салютом і урочистістю, а їхні родини щиро оплакували їх в середу, 14-го травня.

РЕЧНИКИ ФБІ ПОВІДОМЛЯЮТЬ ПРО ТРУДНОЩІ збирання тасмних довірочних відомостей про кандидатів на федеральних суддів, що їх має замір назначити Білий Дім на цей пост. Правники і колеги-судді бояться давати свідчення про можливих кандидатів, бо ці свідчення насправді не можуть бути „довірочними“ на підставі Акту — „Freedom of Information“ тобто, бажачи можуть довідатися, хто і що про кого сказав.

КОРОТКІ ВІСТІ

У світі

ГАЗЕТА „ПРАВДА“ ПРИЗНАЄТЬСЯ, що советські війська і афганські лоялісти натрапляють на „серйозні труднощі“ у боротьбі з повстанцями, зокрема з підпілними бійцями у пасмі гір Гінду Куш у північносхідній частині цієї країни. „Боротьба проти бандитів не є легка“, — твердить „Правда“, — „бо горстка осіб, добре вивчених зброєю, що її постачають ЗСА і Китайська Народна Республіка, може задержати наступ великого з'єднання воїнів“. Газета не згадує нічого про маніфестації студентів і шкільної молоді в Кабулі, у наслідок яких згинувло біля 20 осіб, в тому числі двічата між 12 і 17 роком життя.

ЗІ СЛОВАЧЧИНИ ПРИХОДЯТЬ ЩОРАЗТО НОВІ інформації про релігійні переслідування. В Братиславі поліція організує групи молодих хуліганів, які чинять бешкети в часі церковних Богослужень в Братиславі, а найбільше в Петржалі (колишньому Енгераві) по австрійському боці Дунаю. В Братиславі, столиці Словаччини, в сорокових роках 165 священників обслуговувало 147,000 мешканців, здебільша католиків, тепер мешканців у цій місцевості є 350,000, а священників тільки 20.

В САН САЛЬВАДОРІ ДЕМОНСТРАНТИ НАПАЛИ на дім американського амбасадора. Охорона, зложена з американських Марінс, спинила їх слізмиными бомбами, але амбасадор, Роберт Вайт, для безпеки утік з дому. Демонстранти були мабуть правого напрямку, бо протестували проти амбасадора окликами: „Геть до Куби! „Ти комуніст“ і т.д.

В ГОЛАНДІЇ ЗНОВ ПОСТАВЛЕНО ПЕРЕД СУД Пітера Ментена за активну участь в мордах в Підгородях, на Підкарпатті. Жертвами мордів були переважно жиди, але між ними був також чимало українців. П. Ментен був тоді перекладачем і співробітником ексекуючих груп німецьких СС-ів. П. Ментен, який має тепер 81 років, був суджений вже декілька разів, останньо вища інстанція голландського суду звільнила його з огляду на його вік і стан здоров'я, але на рішення найвищої судової установи процес поновлено.

ОДИН З КЕРІВНИКІВ СУЧАСНОГО КИТАЮ, голова Державної Ради, Гуа Гофен, відбув довшу нараду з групою японців, які прибули до Китаю для поглиблення приязних відносин між обидвома країнами. Японську групу очолював Я. Накасоне один з лідерів приватної ліберально-демократичної партії. Гуа Гофен дуже виразно не лише підтримував політику доброземства Японії, але і вимагав від неї зміцнення оборонності перед зростаючими загрозами з боку Советського Союзу: „Японія повинна забезпечити своє справжнє опанування повітряних просторів, своєї зони і розбудувати свої повітряно-військові сили, бо ж без цього не може бути забезпеченої активності воєнно-морської флотії“, — заявили китайські лідери японцям.

СВОБОДА

UKRAINIAN NEWSPAPER PUBLISHED DAILY EXCEPT MONDAYS AND
HOLIDAYS BY THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.
AT 30 MONTGOMERY STREET, JERSEY CITY, N.J. 07302

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section
1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1978.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Сумерк неутраченного світу

Масовий з'їзд найвищих міжнародних достоянників — монархів, президентів і прем'єрів — на похороні югославського диктатора Йосифа Тіта не був маніфестацією пошани чи й любові до покійника. Немає сумніву, що коли не всі прийняли на тому похороні, то величезна більшість знала, що це був колишній безсердечний і безоглядний терорист, вишколений у Москві агітатор, який воював не тільки проти окупантських німецьких нацистів, але й проти таких же антинімецьких земляків-патріотів як Михайлович, що його він наказав розстріляти, і який в'язин Милована Джіласа за те, що той його товариш з партизанської війни і віцепрезидент держави не захотів безкритично піддатися диктатурі Тіта. Тому можна твердити, що британський прем'єр Маргарет Тачер і німецький канцлер Гельмут Шмідт і їм подібні державні діячі прощали Тіта не як президента-диктатора комуністичної Югославії, а як одного з трьох засновників і послідовних діячів „третього світу” — світу таких неутрачених країн, які прагнуть миру і не хочуть піддаватися під диктат чи то Москви чи будь-якої іншої великої держави.

Тіто став державним мужем і партизан-терористом з хвилиною, як відмовився пристосовувати бюджет Югославії та всю її економіку до совєтської „п'ятирічки”, щоби не виступав не тільки політично, але й господарської суверенності. Тіто знайшов двох державних мужів у широкому світі, які зайняли тожотну позицію: зберегти політичну і економічну суверенність та не узалежнювати себе ні від якої великої держави. Це був індійський прем'єр Джавагардас Неру і єгипетський президент Абдель Гамаль Насер. Ціх двох останніх давно вже не стало — тепер відішов третій. Коли остання конференція „третього світу”, остання міжнародна конференція „неутрачених” відбувалася у Гавані на Кубі, то прийнятий там Тіто намагався рятувати поняття неутраченості від повної дискредитації: бож його „неутраченість” країною є Куба Фідела Кастра, коли вона на 100 відсотків залежна політично, мілітарно і економічно від Совєтського Союзу і стала настільки слухняним сателітом Совєтського Союзу, що своїм військом, що його вишлючили совєтські підстаршини, насаджують комунізм у країнах Африки!

Із смертю Тіта настав теж повний сумерк „третього світу”, настав повний сумерк концепції неутраченості держав. Уже давно перестала існувати взагалі така міжнародна ситуація, яка дозволяла різним спокійним країнам проголосити свою неутраченість, неутраченість дії, а не в „лапках”. Справжньою неутраченою країною є Швейцарія, яка не захотіла приступити до Об'єднаних Націй, щоби не бути примушеною раз-у-раз займати чиюсь сторону. Помер неутраціст Неру, — а теперішній вже вдруге прем'єр Індії Індіра Ганді звернулася в сторону Москви, щоби мати союзника проти Пакистану. Помер Насер, а його заступник єгипетський президент Анвар Садат, спершу мав за союзника СССР, а переконавшись, що це союзник небезпечний — звернувся до ЗСА, бо Єгипет не в силі бути „неутраченим”, коли вів чотири війни проти Ізраїля. Афганістан також належав до „третього світу”, був названий неутраченим, і став предметом совєтської окупації. Тепер настав такий порядок, чи пак, безпорядок у світі, що неутраченість країни є країною слабою, а силовий чинник, який був панівним у середньовіччі, вернувся назад, як панівний чинник наприкінці ХХ сторіччя. Неможливо зберегти повну і дійсну неутраченість у світі, в якому бувають тероризм, агресивний імперіалізм, до диктаторства із загрозженням слабшому сусідові напасти на його територію. Настали такі відносини, що кожна мала і слаба країна мусить мати якогось сильного, духовного протектора. Кремльські володарі так зрозуміли „опіку” над слабшими державами, що одну за одною перетворили і далі перетворюють у своїх сателітів, накладаючи їм свою державно-політичну систему, силуючи пристосовувати свою економіку до совєтських п'ятирічок та цензуруючи все культурне життя за марксо-ленінськими приписами.

Ніхто не міг захоплюватися Тітом, знаючи його минуле. Але він справді був прихильником концепції неутраченості і вмів „ходити по дроті”, як в'яже Схід і Захід. Він мав відвагу протиставитися гегемонії Москви і створити у комуністичній Югославії такий лад і таку атмосферу, що поруч із пануванням комуністичної цензури і пануванням одної компартійної олігархії могли іздати туди чужинецькі туристи. Тепер над неутраченістю Югославії повис теж великий знак запиту.

Я. Гайвас

ГЛИБОКА ТРИЩИНА В ІСЛЯМСЬКОМУ ФРОНТІ

Напад арабів на іранську амбасад у Лондоні був громом, який привернув увагу цілого світу. Від того одного факту стало ясно, що іслам, не зважаючи на його теперішнє відродження і глибоке проникнення в ціле життя арабського світу, не в силі припинити плеєнічних, національних, расових і державних конфліктів між мусульманами. В Лондоні визнали іслам, може, навіть фанатичні вірні, були рішені вбити, а навіть убили інших мусульман із зовсім не релігійних спонук. До того ж вони заатакували амбасад Ірану, де тепер на ділі володіє Аятолла Хомейні, який не залишив ніякого сумніву, що його цілью є відновити таку ісламську державу, як це була сотні років тому, в добу магометанізму. В тій державі мали б бути застосовані найновіші принципи Корану. Та це зовсім не стримало арабів від атаки в Лондоні.

Над релігією запанувало почуття приналежності до іншої групи, до іншої системи цінностей; запанувало почуття плеєнічності, чи народної нерівності й свідомість суспільно-матеріальної кривди. Араби Ірану проживають компактною масою у числі понад півтора мільйона душ у обширній замкненому побережжям Перської затоки, кордоном Іраку — на півдні і заході, — а на сході етнічною масою парсів, найсильнішого етнічного елементу в країні. Провінцію Кузістан, що її тепер вони з притиском називають Арабістаном, очевидно для представлення неарабським етнічним елементом Ірану, замешкують вони здавна. Доки низький ступінь почуття етнічної окремішності та спільний для всіх іслам, хоч оформлений в інших сектах-парси-шіїт, арабів-згадували різниці, жити разом не було важко. Але нові рухи в світі, пробудження, зростаючі впливи, а навіть у багатьох випадках домінуючі національні почуття захитали тією внутрішньою рівновагою. А чинні виступи в обороні свого народного, національного, захитали тією внутрішньою рівновагою. А чинні виступи в обороні свого народного, національного, захитали тією внутрішньою рівновагою. А чинні виступи в обороні свого народного, національного, захитали тією внутрішньою рівновагою.

Зрушення серед іранських арабів збіглися з іншими пересуваннями в арабському світі. Пересування тих було багато і вони є на різних відстанях. Починаючи з такого всебічного наслідком, як подорожіння й такий попит на арабську нафту, що нагло зробили велику частину арабського світу

(Закінчення на стор. 3)

Василь Маркус

НАДЗВИЧАЙНИЙ СИНОД ІЄРАРХІЇ УКЦЕРКВИ

(Поет скріптур)

Іх може скликати Папа і пропозиції Папи, є несподіваними. Якщо це він робить тепер та повідомляє, що в майбутньому такі синоди може скликати сам Верховний Архієпископ „з волі Вселенського Архієпископа”. Ці синоди зможуть розв'язувати різні питання цілої Української Католицької Церкви — виборні в канонічно-адміністративні, при чому поставлені на порядок дня питання повинні бути пред'явлені Папі.

Ці справи згодом підтвердять на самому Синоді Папа у його промові. Однак лист до Патріарха з 5-го лютого містить одну важливу річ, застереження засадничого порядку. Воно звучить: „Не є нашим наміром поширити надання надзвичайних повноважень, або утворити Український Патріархат, як і до справи були розглядені окремо.”

Це негативне твердження про Патріархат, як також підкреслення „територіальності”, властиво, продовжує лінію Папи Павла VI: про утворення Патріархату тепер не може бути мови; принцип територіальності, стверджений в існуючому канонічному праві для всіх східних Церков, зберігається, а Владика поза територією є даліше лиш „присланий” (агрегати).

У попередніх наших статтях було вказано, в чому є відхід від попередньої лінії куріальної політики супроти нашої Церкви. Тут лиш можна підсумувати: визнання фактично релігійно-обрядової морально-суспільної єдності Української Церкви, ствердження, що вона потребує продовження свого проводу і своєї теглості, допущення для неї синодального управління та іншого, як досі було практиковане, обирання і призначення її ієрархії.

Слід зазначити, що у виступах Папи Івана Павла II на Синоді не було так виразних застережень щодо Патріархату і ствердження про „непоширення юрисдикції Верховного Архієпископа”. Видно, Папа, відчувавши, що це не йде по лінії бажань Патріарха і деяких єпископів, уважав за вказане до цього не повертатися. В міжчасі, себто між листом з 5-го лютого і Синодом, були даліше пересорі між Папою і речниками Української Католицької Церкви. Насамперед, Патріарх Йосиф був на приватній аудієнції у Папи 7-го лютого, тобто вже по одержанні коментованого листа. Відомо також, що в середині лютого був на аудієнції Папи Митр. Максим.

До речі, настановлення на т. зв. територіальності „непоширенні юрисдикції” Верховного Архієпископа, у світлі практичних

австрійської армії. Ми попросили його розповісти нам

дещо із своїх переживань, і він на те погодився. Наступний вечір був власне присвячений тій темі. Інженер розказував образно і дуже цікаво. Іноді переплітав розповідь власними переживаннями. Перед нами очима пересувалися люди і події, немаче живі. Це була для нас ніби казка із далекої східної України, яка незайманою долетіла до нас і нам відкрила якийсь новий український світ, про який ми тільки здалека зачували. І тому ми просили інженера ці розповіді продовжувати на далішніх збірках. На одному із його вечорів впала думка: — А ви, інженере, повинні свої подорожі опублікувати. Це дуже цінний і корисний вклад у нашу мемуаристику. — Інженер Несторович хвилину мовчав, а потім усміхнувся, але нічого не відповів. Мабуть у його молодому серці ще не знайшлося куточка для писання спогадів...

Часом наші дискусії сходили на політичні теми. Тодішнє бо життя довкола нас, зовсім не пливало спокійним руслом. Совєтське, УВО, УНДО, старі, молоді — все те створювало „живу” атмосферу в нашому колі. А коли дискусія ставала надто палкою, тоді тета сідала за фортепіано (воно було в ідальні), і... по цілому мешканні залігали м'які звуки Шраєвських вальсів. Ми нетерпляче оглядалися до другої кімнати, інж. Несторович, який був любителем танку, кінчав програму, і вже наступуючи аріо вальса, підходив до Ірини просити її до танку. Вслід за ним д-р Святослав шукав очима за Одаркою. Ми швидко звалили на підлозі килими, відсували в кут меблі і вже пливли у танку... По кімнаті снувалися мрії, живіше билися молоді серця, очі шукали очей, а в найближчих закутках засіли вже навіть майбутні життєві плани...

Часом у наші вечори всувалялися пісня, одя неповторна пісня, яка тоді немаче ходила разом з молоддю. До фортепіано сідала Одарка. Ми спершу вслухувалися у арію „Мадонна Баттерфляй”, яку вона співала незрівняно, а даліше „Шила”, „Синя чічка”, „Іхав стрілець” і багато, багато інших наших пісень. Ми всі включувалися у спів і майже ніколи не відчували як посувалася вказівка годинника...

(Закінчення на стор. 4)

СКІНЧИЛОСЬ СПЛАЧУВАННЯ ПОДАТКОВОЇ ДАНИНИ

Податкова функція, крадіва неприбуткова організації, яка займається дослідженнями у податкових питаннях, подала до загального відомо, що з днем 11-го травня працюючі громадяни ЗСА почали якісно працювати для себе, бо до того часу, тобто на протязі 13-ти днів, вони працювали виключно для федерального, стейтового і міського урядів. З цієї нагоди Податкова фундація проголосила 11-го травня „Днем свободи від податків”.

Заразом ця установа висловила затурбованість, щоб на цей „День свободи” американська громадянська приходиться чекати довше. У 1978 році цей „милевий стовп” припав на 6-го травня, а минулого року — на 8-го травня, отже впродовж двох років робітників в ЗСА збільшило свою зарплатню данину владі на односторонню платню.

Не менш тривожним явищем, — твердить ця установа, — той факт, що податки зростають швидше, як населення, зарплатні платні і ціни на товари щоденного вжитку.

Базуючись на 8-годинному ділі праці, дослідники обрахували, скільки пересічної годин праці зуживається на поодинокі видатки. І так:

- * податки — 2 год. і 52 хв. (35,8 відсотка);
- * утримання помешкання — 1 год. і 29 хв. (18,5 відсотка);
- * харчі і напінки — 1 год. і 1 хв. (12,7 відсотка);
- * транспорт — 41 хв. (8,5 відсотка);
- * медична опіка — 29 хв. (6,1 відсотка);
- * одяг — 22 хв. (4,6 відсотка);
- * розвага — 19 хв. (4 відсотка);
- * різне, включно з ошадностями — 47 хв. (9,8 відсотка).

Економісти Фундації ствердили, що стейтові і міські податки зросли на 187 відсотків від 1968 до 1978 року, а федеральні на 161 відсоток. За той самий час зарплатні платні зросли тільки на 151 відсоток, ціни на товари щоденного вжитку — на 88 відсотків, а населення — на 9 відсотків.

але, мабуть, до цього їм прийдесть призвичаїтися. Підкреслення ваги і підвищення статусу нашої Церкви не радше і православних греків. Ось, наприклад, Постійна Конференція Православних Канонічних Єпископів Америки (до якої не допущено українських православних Владик юрисдикції Блаженнішого Митрополита Мстислава), на останніх нарадах запропитувала проти участі у спільній екуменічній католицько-православній комісії представників східних католицьких церков. Як відомо, Папа призначив до тридцятих членів делегації кількох східних католиків, в тому і єпископа Мирослава Марусина. Отож, православні, в цьому випадку, американські під проводом грецького архієпископа Яковоса, виключають „унітв” від екуменічного діалогу.

Виглядає, що теперішній Папа зигнорує ці „протести”, хоча в інших, більш чутливих справах (Патріархат), мабуть так бере до уваги застереження православних.

З цілої його екуменічної настанови виходить, що Папа залежить на успішності православного-католицького діалогу, тому він не думає провокувати православну сторону. До цього він закликає й українців, щоби мали зрозуміння до екуменізму (Його звернення з приводу 1000-ліття, як також виступ на Синоді). Це цілком не означає, що українці католики самі мали б відкритися від своїх слухняних змагань та від того, що вже сьогодні важким зусиллям і дорогою звичаю осягнули. Інша справа, що Папа і Апостольський Престіл у данних умовах не можуть це визнати. Але, коли ми від цього не відмовимося, а будемо льоляти і послідовно настоювати, це наше право скорше чи пізніше буде визнане.

З НАШИХ БУДНІВ

ЗАДУЮЧИ „ПЕРЕЛАЗИ”

Уявляю собі, які завезли дискусії, які наелектризовані пристрасними панелі прокотилися під цю пору на політичному перелазі клябу „Лис Микита” в Нью Йорку! Адже такі головкружні події прокотилися нещодавно по широкому світі, — аж забурилися, заклекотало в нашому еміграційному світку.

Навіть не знаю-не відаю, хто тепер головує на „перелазі” під час дискусійних баталій, поскільки пан мейенас, знайш також губернатором Стейшен Айленду правдоподібно бере участь у важливих нарадах З'їзду Сенаторів Українського Народного Союзу на Союзівці... Може заступас його тимчасово т. зв. „ливанський амбасадор” — великий соборник, який хоча сам походить з бойківського роду, то регулярно буває на всіх лемківських забавах у Народному Домі!

Проте уявляю собі і майже живоюдиачки це бачу як там гарячкється патріот, що зник попова скача „на скалах”, а якого напевно схвилював декором той нечуванний факт, що пан президент Картер іменував це одного поляка до своєї кабінету і то на пост державного секретаря!

— Ну, скажіть, панове друзі, — хвилюється вищеозначений патріот, — що нам допоміг цей культ похід до Білого Дому, що його влаштували на Великдень наші білядальфії, та й це завезли туди два решета прекрасних, дорогих — може й по 8 таларів за штуку, гуцульських писанок! Хіба стільки тиєї слави, що зробили собі з паном президентом спільну фотографію та й подали її до „Свободи”? А, ось, поклали не возили писанок, не грали на трембітах і не танцювали аркана, а вже мають в уряді, крім доктора Бжезінського, ще й сенатора Едмунда Москі, прошен пана добродзея!

— Ну, і що ви на це порадите, па-товаришу? — поставив питання в справі формальній, „ливанський амбасадор”. — Адже не будемо відбирати з канцелярії Білого Дому раз подарованих писанок, тільки тому, що ми, українці, ще закороті, щоб мати такий вплив на американську політику, як його мають „бравіа-поляки”. Тай не забуваймо, прошу, народної пословиці: „Хто дає і відбирає, то й ся в легкі поновеє!”

Та й, ось, ніби за стіною бринить мені в ухах басовий голос представника „Вільного Козацтва” і стратегічного дорадника „перелазу”, що то неважно припинив уживання гарячих трунків, „бо від цієї дурної політики дістає укуску на зрубій кишці!” — як твердить його рідна жінка.

Чую, чуваю знаменитий стратег доводив на „перелазі” чесний еліт, що пан президент Картер вчинив кардинальний блуд, висилаючи до Теграну американських пробошівків визволяти закладників і назустріч боробатою Аятолла! Бо він, наш стратег, позичив собі для виконання цього „джабу” — або жидів, або німців!

Розуміється, після закордонної, прийшла б на чергу наша, внутрішня, за дозволом сказавши, „політична”, але дозволяє мені, шановні, не забирати слова на згадану вище тему, бо в цьому місці моя творча увага — перестас працювати...

І кер

Фаліна Любинецька

КОЛИСЬ У ЛЬВОВІ...

(У пам'ять інж. Володимира Несторовича)

Неділя. Початок жовтня 192... року. Сиджу вдома і читаю книжку. Нараз дзвінок, у двері — один, другий... Іду довгим коридором мешкання, другого поверху кам'яниці „Дністра” до віхідних дверей і відчиняю їх. Передо мною твоє вишукано одягнута чоловіче: один з них більше ніж середнього росту з ясними очима, в окулярах, другий, вищий за нього, кремезної будови з гладко причесаним волоссям і такими ж темними очима.

Чи панство Левицькі вдома? Я потвердила і запросила зайти. Роздягнувшись у передпокої, вони оба представилися: „Несторович”, „Німчук”. — І я повела їх у вітальню, а сама пішла сповістити теті про прихід гостей.

О, то наші знайомі з дідна — завважила тета. — Дівчата, — крикнула вона до кімнати дочок, — гості приїшли.

А до мене звернулася: — Покищо ходимо ми, не годиться панів залишати самих, це ж люди „на становищі” — і... посміхнулася.

Перед уривком в інж. Несторович. Веселий, дотепний, він легко включався у діалог і вмів зацікавити. Це створювало дуже приємну товариську атмосферу. За короткий час виїшли дочка п-ва Левицьких: старша Одарка, яка вивчала оперний спів, і молодша Ірина, доктор філософського факультету на Віденському університеті, за спеціальністю історик. Розмова оживилася вповні, звертаючись до віденських спогадів.

І знову дзвінок. Тим разом пішла відчинити двері Ірина. За кілька хвилин повернулася у товаристві двох ставних чоловіків: один із них ясноволосий синьоокий блондин поспішив привітатися з господинею доми (видно знайомий), і представив свого товариша. Були це Іван Крушельницький (син Антона) і його стрий д-р Святослав

(брат Антона). (Івана і його батька розстріляли більшовики у пам'ятному 1934 р.). Розмова попливла ще живіше, а віденські спогади так і розгорілись.

Нараз Іван завіз розмову про Павла Тичину. Дискусія починала ставати палкою, від якої не відставала і я. (Іван був совєтським поглядів.) У сусідній кімнаті почулися кроки і у дверях стунув д-р Кость Левицький. О, то вже наші дами політикують, і то ще такі, що шойно „вилупилися із яєць” ха, ха, ха...

І тоді в розмову вступив інж. Несторович.

— А, справді, Тичина цікава постать у нашій літературі, тай не він один. Варта б на тему літератури з-над Дніпра поговорити, наприклад, улаштувати дискусійний вечір, навіть із речитативами поезій. — А звертаючись до Івана, додав: — Ви поет і мабуть не найгірший знавець тієї літератури могли б підняти це питання, а ми вас радо послухаємо. Тільки де б ми зішлись? Чи тільки в нашому невеликому гурті, чи в широкому?

— Якщо тільки у замкненому товаристві, то наш дім міг би вам послужити — додала тета Ольга.

Д-р Кость Левицький споглянув з-поза свого пенсне по своїй дружині і дочках, і додав: — Якщо мої дами згодні, то перемінюємось у літературний клуб...

Ми вибрали четвер як на йкрайшій день на такі сходини. З того часу ми кожного тижня увечері збиралися того дня у просторій вітальні п-ва Левицьких. Бував на тих гутірках великий приятель д-ра К. Левицького п. Гриць Микитей (ми його звали Мриць Гикитей) і часом панство Гаврисевич і Ганкевич, програмував вечори і проводив нами інж. Несторович.

Започаткував їх Іван читанням найновіших власних ліричних віршів і уривків із свого більшого твору „Спір за Мадонну”. Іншим разом читав про театр в Україні, який йому час під управою Курбаса Йшов до висот, а ще на одному вечорі ми жадібно вслухувалися у музику віршів Павла Тичини, у прекрасну класику Миколи Зерова. Ці речі для нас молодих були зовсім нові, бо ми їх в гімназіях не вивчали, тільки тут і там принагідно заслухувалися.

Якось раз у дискусії інж. Несторович загадав про своє перебування на Зеленому Кліні під час Першої світової війни, куди закинула його доля як полоненого вояка

Д-р Лука Луць:

ВАСИЛЬ
СТЕФАНІК

ОПОВІСТЬ УКРАЇНСЬКОГО

ЗЕМЛІ

Ціна — 8.00 дол.

Замовляти:

СВОБОДА

30 Montgomery Street

Jersey City, N.J. 07308

Концерт на прощання Людкевича в Нью-Йорку

Це був найвищий час, щоб у Нью-Йорку відбулося репрезентативне свято для прославлення найбільшого українського композитора Людкевича. Він бо уособлює не тільки мистецтво української музики на найвищому рівні, але і — як ніхто з наших мистців — ідею здобуття вільної і соборної України. І може це свято, бодай частинно, спонукає і захоплює інші мистецтва і заохочує інші мистецтва улаштувати концерти з музикою Людкевича, щоб доконе зазнають слави еміграції з національно-музичними цінностями його таланту. Бо тільки через пізнання творчості цього Титана музики, ми потрапимо зрозуміти і відчувати його велич. Очевидно, що такі концерти, де рекламується ім'я Людкевича, а виконуються твори п'ятинадцяти інших музикотворців, визначаються неспоживним підходом до справи і минаються з ціллю імпресії. Людкевич створив стільки безсмертних творів, що концерт на його честь повинен складатися тільки з його композицій! Тільки так поступають всі культурні народи. А і в нас концерти Швеченка чи Франка є святом тільки їхньої величч, так само мусить бути й імпреза на прощання генія Людкевича.

Взагалі по смерті нашого музичного Прометея повинен був вийти заклик із рани СКВУ, щоб по можливості всі наші громади віддали концерти на честь Людкевича в часі 1980 року. А далі, і постійно давати свята його музики, бо Людкевич, крім композитора — це великий борець за українську державність. Тільки в цей спосіб можна наблизити нашу еміграцію до зазнайомлення з іменем нашого музичного Велетня.

І хоч на влаштування концерту в Нью-Йорку в залі Купер Юніон, 3-го травня, теж треба було досить довго чекати (дві менші Людкевичівські імпреси відбулись у Нью-Йорку вже попереду), то був він — крім декількох незначних недотегів — на поважному і високому рівні. Об'єднаний Комітет фігурував тільки вигідно на програмі, як протектор, а дійсну затяжку працю виконали Український Музичний Інститут у Нью-Йорку та хор „Думка“. Особливо проф. Калина Чічка-Андрієнко була тим punctum movens, чи рушієм, яка все мусила пов'язувати до купи. І за це належить її признання.

Проте два замінні і дуже корисні моменти виринули на цьому святі. Поперше: „Думка“ заспівала блискуче, як ще, може, ніколи досі. Подруге: молоде сопрано Оля Гіряк, виконуючи прекрасну музичну складні пісні Людкевича, здала іспит, як співак на відмінно.

Цікаво було почути вперше у справжній концертній програмі дівочий ансамбль „Промінь“, під керівництвом Богдана Волянської. Виконав він до слів П. Павловського — очевидно з музикою Людкевича — дві знамениті пісні, що були створені, до запланованої композитором і поетом містерії „Сон української ночі“, „Царівну Млаку“ та „Баркаролю“. Ансамбль — може він дещо замалий — має гарні сопрани, слабші альти. Темпа, головне в „Баркаролі“, були дещо розтяглі. По кресленню і загальній динаміці можна було ствердити, що диригентка працює з дівчатами.

Піаністка Д. Гордінська-Каранович мала недугу, але цікаву доповідь про композитора. Варто було сказати дещо і про Людкевича найбільш будучи великої форми твори визвольного-державницького характеру, як „Кавказ“, „Каменярі“ (з мотівом: „Не пора“, „Заповіт“ і „Наймт“).

О. Гіряк, як уже згадано, полонила слухачів своїм молодечим голосом і виведенням таких нелегких і незрівнянних пісень, як „Розпука“, на слова Швеченка, чи: „Одна пісня голоснєска, а друга — німа“ до поезійки-прелюди Уляни Кравченко. Лемківська — „Ой,

Теодор Терен-Юзків

Перший трансконтинентальний лет повітряним бальоном завершився успіхом

Канада. — „У нас кожного дня чергувалися наперемінно почування незвичайного духового піднесення і бездонної депресії. Але для мене і Кріса — це була пригода! Я думаю, що це було випробування нашої завзятості“, — сказав Макс Л. Андерсон, який враз із своїм сином Крісом, відбули на повітряному бальоні „Кітті Гок“ трансконтинентальний лет, вилетівши з четвертого поверху будинку в Форт-Бейк поблизу Сан-Франциско, Каліфорнія, пролітаючи на схід понад Каліфорнією на висоті 14,000 стій, а відтак понад Невадою, приблизно 50 миль від Лас-Вегаса, приземлюючись поза Матан, Квебек, в Канаді. Іхній чотиритижневий лет встановив рекорд найдовшої надземної подорожі повітряним бальоном, на віддалі 3,100 миль. Під час цієї повітряної подорожі їм дошкулювали сильні вітри, бурі і температура нижче зера. Але вони не переривали своєї подорожі.

Макс Андерсон, за фахом підприємець з Альбуркерк, Нью-Мексико, розповів свою „повітряну кар'єру“ два роки тому, коли він і двоє інших учасників цього лету перелетіли повітряним бальоном понад Атлантикою із Мейну до Франції. Але М. Андерсон зазначив, що його останній

лет у повітряному бальоні „Кітті Гок“ — 75 стій випробування нашої завзятості, — сказав Макс Л. Андерсон, який враз із своїм сином Крісом, відбули на повітряному бальоні „Кітті Гок“ трансконтинентальний лет, вилетівши з четвертого поверху будинку в Форт-Бейк поблизу Сан-Франциско, Каліфорнія, пролітаючи на схід понад Каліфорнією на висоті 14,000 стій, а відтак понад Невадою, приблизно 50 миль від Лас-Вегаса, приземлюючись поза Матан, Квебек, в Канаді. Іхній чотиритижневий лет встановив рекорд найдовшої надземної подорожі повітряним бальоном, на віддалі 3,100 миль. Під час цієї повітряної подорожі їм дошкулювали сильні вітри, бурі і температура нижче зера. Але вони не переривали своєї подорожі.

Хоча Андерсон приземлився понад 1,000 миль на північ від місця призначення, вони доконали чин, на який досі ніхто не міг здобути. Останнє зусилля, щоб у вересні минулого року перелетіти повітряним бальоном „Да Вінчі Трансмерікан“ закінчилося невдачею, бо зірвалася бурея і примусило бальон осісти в Огайо, після перебуття в просторі 2,003 миль їхнього лету.

Коли запитано М. Андерсона про його дальшу експедицію повітряним бальоном, він відповів, що в нього немає ще ніяких планів на майбутнє. Але речник експедиції сказав, що після свого лету понад Атлантикою в 1978 році, М. Андерсон згадав, що можливо він колись спробує перелетіти довкола світу.

У Ратгерському університеті відбудеться конференція в етнічних справах

Трентон, Н. Дж. — Дорадчий комітет в етнічних справах Нью-Джерсі влаштує щоденну конференцію, присвячену етнічним справам, у суботу, 24-го травня ц. р., в Ратгерському університеті у Нью-Бронсвіку, Н. Дж. На програму конференції складаються три дискусійні панелі на теми: освіти і виховання, імміграції і відношення масових засобів інформації до етнічних груп.

Панель про освіту і виховання очолюватиме український Геннадій Клименко, а головну доповідь вимовить представник Департаменту освіти Нью-Джерсі. „Я сподіваюся, що конференція наголосить особливі потреби і зацікавлення етнічних груп і внесе ряд пропозицій, які стануть інтегральною частиною внутрішньої політики“, — заявив губернатор Бірн у листі до учасників конференції.

Додаткові інформації про конференцію можна одержати від Барбари Тейлор, телефонуючи на число (609) 292-7935.

Літні курси українознавства при Колегії св. Андрея у Вінніпегу

Вінніпег, Канада (КУК). — Як попередніми роками, в часі від 7-го липня до 8-го серпня в Колегії св. Андрея на Кемпусі Манітобського університету відбуються курси українознавства для молоді віку від 13-ти до 18-ти років. Програма курсів включає інтенсивне навчання української мови, історії й культури, включно з практичними вправами співа, танців, писання писанок, вишивання, ткацтва і т. п. По ближчі інформації відносно мешкання, оплат і реєстрації слід звертатися на адресу: St. Andrew's College, University of Manitoba, 475 Dysart Road, Winnipeg, Manitoba R3T 2M7.

340 Відділ УНС відбув збори

Ірвінгтон, Н. Дж. (Євген Макар). — В місті Ірвінгтоні 19-го квітня відбулися збори 340 Відділу УНСОУ. Збори відкрив молитовно пастор Української Євангельської Церкви Андрій Давидюк; присутні шир привітали прибулих: головного організатора УНСОУ Василя Оріховського і голову Ньюаркської Округи Юлія Баранюка.

Під час засідання обговорювалися справи забезпечення членів, які привітали та які користі вони мають, будучи членами УНСОУ. Були проведені також перевірочні управи Відділу. Опісля головний організатор Василь Оріховський від імені Союзу зложив подяку присутнім, а пастор А. Давидюк закінчив збори молитовно.

ГЛИБОКА ТРИЩИНА...

(Закінчення зі стор. 2)

також не одностайне. Більшість арабських країн затривожена релігійним фанатизмом Хомейні і його співробітників, який може, як степовий вогонь, перекинутися і на їхні країни. Як це може виглядати, вже переконалися у Савдійській Аравії, коли велика група фанатично збройної напала на святі місця в Мекці, їх опанувавши. З другого боку політичні аспірації Іраку також не завжди для різних арабських країн і режимів є спільними. Ось, наприклад, шах колись окупував чотири острови в морському проливі Гормуз, куди перевозять велику частину арабської нафти, а тепер Ірак домагається тих островів (Великий і Малий

Танб) для себе. Це ще тільки комплікує загальний стан арабського світу, а ірансько-іракського відтинку зокрема.

Доки був шах, рівновагу втримувала сила інерції, традиції, тодішнього укладу сил. Після його прогнання захиталася не лише рівновага цілого обшару, але й також нутро Ірану. Іран у новій дійсності став аналогією і то під кожним оглядом. Як історичний анахронізм, як величезний крок назад, як комплетне схиблення перспективи в майбутнє, Іран став чинником великого ферменту, складовою частиною якого є конфлікт на ірансько-іранському кордоні.

ПОЛЬСЬКА ПОЛІТИЧНА ПОЛІЦІЯ У ВАРШАВІ звільнила з тюрми Мірослава Хоцького, організатора і керівника Незалежної Офісини Видавничої. Видавництво, керуване М. Хоцьким видало цілий ряд книжок, в тому дужі цінних перекладів, яких не пропустила комуністична цензура. Після арешту Хоцького в його обороні стали не лише численні діячі польської культури в краї, але і закордонні письменники, та міжнародні літературні організації. Міжнародний ПЕН-Клуб став також у його обороні, а ПЕН-Клуб ЗСА приготував ширшу кампанію для його звільнення.

СОВЕТСЬКИЙ СОЮЗ, У НАМАГАННІ дискредитувати ЗСА за проголошення бойкоту Олімпійських ігор, намагається винишити на Міжнародний Олімпійський Комітет (МОК) засудити Олімпійський комітет ЗСА за це потягнення. Взагалі, американські спортові офіційні твердять, що совети стараються просияти у різні міжнародні спортові організації з метою їхньої домінації.

ТУРЕЦЬКА ГАЗЕТА „ГЮНАЙДЕН“ ПОВІДОМИЛА про зріст і загострення боїв на терені Курдистану між іранськими військами і курдськими повстанцями. Наслідком важких боїв зірвала залізнично-дорожня комунікація між Туреччиною і Іраном. По боці іранських урядових військ участь у бойових операціях бере важка артилерія і летунство, які бомбардують курдські населені пункти.

ПОМЕРЛА Б.Л.П. ДАРІЯ ІЗ СКОЧДОПОЛІВ-БОЙЧУК

Детройт, Міч. — Тут у четвер, 15-го травня ц.р., померла б.л.п. Дарія із Скочдополів-Бойчук, дружина адвоката, д-ра Осипа Бойчука, видатна і довголітня пластова виховниця, активна громадська діячка та журналістка. Похорон заплановано на понеділок, 19-го травня із похоронного заведення Бугая у Гемтремку, на кладовищі Христового Воскресіння у Мт. Клеменс, Міч.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОУ!

В глибокому смутку повідомляємо Рідних, Приятелів і Знайомих, що в четвер, 15-го травня 1980 року в Детройті, Міш. відійшла у Вічність

наша Найдорожча ДРУЖИНА, МАМА, БАБУНІ ТА ТЕТА

бл. п.

ДАРІЯ ІЗ СКОЧДОПОЛІВ БОЙЧУК

дружина адвоката, визначна і довголітня пластова виховниця, активна громадська діячка, журналістка.

ПОХОРОН в понеділок, 19-го травня 1980 року з похоронного заведення Бугая у Гемтремку, Міш. на кладовищі Христового Воскресіння у Мт. Клеменс, Міш.

Горем прибіти:

ОСИП — чоловік
ЮРІЙ — син з дружиною МАР'ЯНОЮ і дітьми ХРИСТИНОЮ й ОРЕСТОМ
ХРИСТИНА РОМАНА ЛІПЕЦЬКА — сестринка з чоловіком ЛЮБОМИРОМ і дітьми ОЛЕСЕМ і НАТАЛЕЮ
ОРИС СКОЧДОПОЛЬ — братова з чоловіком ІГОРЕМ
УЛЯНА ГРИНЬ — братанка з чоловіком ІГОРЕМ і дітьми АНДРІЙКОМ і ТІНОЮ
ІРИНА — сестра в Україні та ближча і дальша Родина в ЗСА, Канаді й Україні

ПОДЯКА

3 воли Всевишнього, по довгій і тяжкій недугі, в дні 16-го квітня 1980 р., на 88-му році життя, відійшла від нас у Вічність,

наша Найдорожча МАМА, БАБЦІ І ПРАБАБЦІ

бл. п.

КОРНЕЛЯ З ЛУЖЕЦЬКИХ КУЗЬМАК

У важкому горю, ми не є в силі висловити нашу вдячність кожному зокрема. Тому цією дорогою складаємо щирі подяки: о. парохові української католицької церкви св. Константина д-рові С. Кнапові за дуже теплу згадку про Покійну в часі похоронних відправ.

Дякуємо з глибокої душі всім, які в часі довгої недуги відвідували її в шпиталі та піддержували морально в терпінні.

Щире спасибі церковному хорві за прекрасний спів під час похоронних відправ та велика подяка всім, що усно, телефонічно чи листово висловили нам своє співчуття. Дякуємо всім, що так численно взяли участь в похоронних відправах та за численні Поминальні Служби Божи.

Наша щира подяка Високоповажним Паням та Членам 16-го Відділу Союзу Українок Америки у Таї Сіті, Мінесота за чудовий вінок та, що замість квітів на могилу, жертвували на Український Музей в Нью-Йорку та на Пресовий Фонд журналу „Наше Життя“.

Нехай Милосердний Господь винагородить Вас Всіх — своїми ласками.

Дочка — МИРОСЛАВА ПЕТРИШАК з мужем

ТАДЕЄМ

Дочка — ВОЛОДИМИРА НАГОРНЯК з мужем

ОЛЕКСАНДРОМ

Внучка — МИРОСЛАВА ГРАБ з мужем ЮРІЕМ

Правнучки — ЛЕСЯ і ЮРЧИК

В П'ЯНАДЦЯТУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ

мого Найдорожчого МУЖА І БРАТА

бл. п.

ІВАНА МИКИТКИ

буде відправлена

ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА

в суботу, 24 травня 1980 р., о год. 8-й ранку

в українській католицькій церкві

Успення Непорочної Діви Марії

в Маймі, Флориді.

Дружина — СОНЯ

В ПЕРШУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ

мого СТРИЧНОГО БРАТА

бл. п.

РОМАНА ІВАНЦЯ

буде відправлена

СЛУЖБА БОЖА

в церкві св. Дмитрія в Торонто, Канада

при вул. La Rose

у аівторок, 27 травня 1980 р., о год. 7:30 веч.

Про молитви за спокій душі Покійного просить —

ЛЕСЯ ДЕЛЯНЧУК з донькою ОЛЕНКОЮ

У Детройті відбудеться Другий загальний з'їзд підгасчан

Детройт, Міч. (В. П.). — З приводу появи обидвох запланованих книг — історично-мемуарного збірника „Підгасчанська земля“ та фотозбіора „Мандрівка землями Підгасчанщини“, у суботу, 24-го травня ц. р., відбудеться в Детройті Другий загальний з'їзд підгасчан.

Перший загальний з'їзд відбувся в Торонто, Канада, 29-30 травня 1971 року. В ньому взяло участь понад 600 підгасчан і їх прихильників. Тоді вибрано головний комітет підгасчан і доручено йому зайнятися виданням книг, які щойно вийшли з-під преси друкарні „Київ“ у Торонто. Збірник має 744 сторінки, фотозбіор — 170, великого формату.

Другий загальний з'їзд відбудеться у залі українського православного кафедрального храму св. Покрови в Савтфілді, Міч., на околиці Детройту. До участі у з'їзді запрошені: Владислав Ізидор, єпископ Торонто, патрон комітету підгасчан, Едвард Р. Шраер, генеральний губернатор Канади, рід якого виходить з Бекерсдорфу на Підгасчанщині, д-р Олександр Яворський, політичний діяч та колишній посол до

варшавського союму та ціла низка інших високопоставлених особистостей. Усі підгасчан та багато їх прихильників у ЗСА, Канаді, Англії й інших країнах поселення одержали особисті запрошення на з'їзд.

У вокально-мистецьку частину з'їзду входить музичний виступ співаків-солістів Дарії і Олега Хмеля з Торонто, флейтон пера Івана Керницького - Ікера та хорів ансамблю під керівництвом відомого бандуриста Петра Катасого. Під час з'їзду будуть відзначені будівничі видання фонду (фундатори, меценати і добродії) і всім учасникам будуть вручені обидві видані книги. До танців у „Підгасчанських вечірниках“ приєднати професійну оркестру М. Колтика.

Другий з'їзд має підсумувати дотеперішню діяльність організованих підгасчан, вибрати новий головний комітет, намітити дальшу діяльність і вирішити дальшу появу періодика „Слово підгасчан“.

З дотеперішніх зголошень можна сподіватися, що з'їзд буде багатолюдний з цікавою програмою та багатим змістом.

Доповнення

Допис М. С. під заголовком „Д-р Богдан Цимбалістий перевибраний на голову Українського Музею в Нью-Йорку“, через технічний недолік не мав закінчення. Подасмо його додатково.

На внесення голови номінаційної комісії Лідії Гайдучок, вибрано нову управу Українського Музею, яка в п'ятницю, 25-го квітня, відбула засідання і ухвалила рішення в такому складі:

Екзекутива УМ: д-р Богдан Цимбалістий — голова, Любов Дражевська — заступниця голови, Іванна Рожанковська — заступниця голови, Марія Савчук — протоколярка секретарка, Марія Ржевська — кореспондентка секретарка, Надія Попель —

касірка, Оксана Байко — секретарка англійською, Марія Даниш — член Екзекутиви.

Члени управи: Любов Валінець, Лідія Гайдучок, Лідія Гладка, проф. Тарас Гунчак, Наталя Даниленко, Ольга Качмарська, Оксана Кузьмак, Ольга Кузьмич, Ірина Кушнір, Ярослава Мулик, Володимир Рак, д-р Кліментій Рогозинський, Євгенія Рубчак, Ірина Руснак, д-р Софія Сивак, Ольга Станівка, інж. Євген Сумик, Тетяна Тершаковець, Зенон Федяк, д-р Іван О. Флис, Дана Чехович і Марта Яром.

Контрольна комісія: Ольга Гатейко — голова, члени — Надія Вігун, Ярослав Куровицький, Микола Савчук і Віра Шумейко.

КОЛИСЬ У ЛЬВОВІ...

(Закінчення зі стор. 2)

Наближались Різдвяні ферії. Я вийшла додому. А коли повернулася за місяць, сценарій життя змінився. Д-р Святослав став щоденним гостем п-ва Левицьких, а згодом конциплентом д-ра К. Левицького, Іван не заходив, мабуть, „потонув“ у видавничстві „Нові шляхи“, рідше заходили і інж. Несторич і д-р Німчук, а всім усім нас поглинув карнавал. Наші вечірки припинилися.

Не пригадую, скільки тих вечірок в домі п-ва Левицьких відбулося, хай вибачають і ці, які там побували, а яких я не згадала. За довгими роками багато дечого призабулося. Та не призабулись люди, які щі вчорі стимулювали і були їхньою душею. Для нас молодих, які щі вчорі вийшли зі шкільної лавки та пробували своїх перших кроків у громадському житті, ці вчорі були неощеними лекціями у пізнанні всієї України, що й мала вплив на оформлення нашого світогляду.

Роки пливали... Я зустріла Покійного аж у Детройті. На Діброві, де він любив побувати літом зі своєю дружиною або сам, ми у розмовах не раз повертались до тих „своїх лавини“ років. Він любив говорити про них і тоді наче оживав.

— А пригадує, ви... — і зір його неначе зависав у далечині років... А потім йшли розмови про наших спільних знайомих, про нашу літературні вечірки і взагалі про львівські часи. „Ах, то були гарні роки, неповторні... проминули, ніби їх і не було... — кінчав він свою розмову.

„Не було?“

Передо мною об'ємистий роман-репортаж Володимира Т. Несторича „Серія і буревій“ про життя українців на Зеленому Кліні. А це тільки одна із його численних публікацій в Україні і поза її межами.

ЗАМОВЛЕННЯ І ПЕРЕДПЛАТА НА „THE UKRAINIAN WEEKLY“

(Просимо вжити, вповнити і разом з належною передплатою, переслати до Адміністрації „Свободи“:

SVOBODA

30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302

ДО АДМІНІСТРАЦІЇ „СВОБОДИ“

ЗАМОВЛЕННЯ І ПЕРЕДПЛАТА НА „THE UKRAINIAN WEEKLY“

Переплатити річно для членів УНС \$5.00; для нечленів — \$8.00

підрічно \$3.00; \$5.00

Прощу зарахувати мене до передплатників „The Ukrainian Weekly“

Ім'я і прізвище _____

Address: No _____ Street _____ City _____ State _____ Zip Code _____

Я є членом УНС. Відділ _____ Я не є членом УНС ☐

Заділюю (чеком ☐ грошовим переказом ☐ мою річну ☐ (підрічну ☐)

переплату _____

Переплата \$ _____ Пресовий Фонд \$ _____

СПОРТОВІ ВІСІ

Редагус Омелян Твардовський

ШАХОВИЙ ТУРНІР У ТОРОНТО

В неділю 20-го квітня закінчився 12-й шаховий турнір за першість українців Торонто. Першуну в групі „А“ вийшов Олександр Харченко: здобув 6 точок на 7 можливих, а в групі „Б“ перше місце здобув М. Козирський: 5,5 точок на 7 можливих.

Заключна черговість: дальші з черги місця зайняли: в групі „А“ — М. Москаль 5,5-точок — 2-ге місце; В. Степаненко 4,5 т., П. Безкачко 4,5 т., 3-4 місця; В. Назарко 2,5, А. Лупиняк 2,5 т., 5-6 місця; А. Цихонський 2 т., сьоме місце; С. Пінчак 0,5, восьме місце.

Група „Б“: М. Комар 5 т., В. Славич 5 т., 2-3 місця; В. Шеліпінський 4 т., В. Лубів 4 т., 4-5 місця; О. Винник 2,5 т., 6 м.; І. Демчишин 1 т., Я. Гірний 1 т., 7-8 місця. Подасмо технічний перебіг з дальших обігів змагань:

4-й круг: група „А“
В. Назарко — А. Лупиняк 1:0; М. Москаль — О. Харченко 1:0; А. Цихонський — П. Безкачко 0:1; В. Степаненко — С. Пінчак 1:0.

Група „Б“: В. Шеліпінський — М. Комар 0:1; І. Демчишин — О. Винник 0:1; В. Славич — М. Козирський 0,5:0,5; В. Лубів — Я. Гірний 1:0.

5-й круг: група „А“
С. Пінчак — В. Назарко 0,5:0,5; П. Безкачко — В. Степаненко 0,5:0,5; О. Харченко — А. Цихонський 1:0; А. Лупиняк — М. Москаль 0:1.

Група „Б“: Я. Гірний — В. Шеліпінський 0:1; М. Козирський — В. Лубів 1:0; О. Винник — В. Славич 0,5:0,5; М. Комар — І. Демчишин 1:0.

6-й круг: група „А“
В. Назарко — М. Москаль 0,5:0,5; А. Цихонський — А. Лупиняк 0:1; В. Степаненко — О. Харченко 0:1; С. Пінчак — П. Безкачко 0:1.

Група „Б“: В. Шеліпінський — І. Демчишин 1:0; В. Славич — М. Комар 0:1; В. Лубів — О. Винник 1:0; Я. Гірний — М. Козирський 0:1.

7-й круг: група „А“
П. Безкачко — В. Назарко 1:0; О. Харченко — С. Пінчак 1:0; А. Лупиняк — В. Степаненко 0,5:0,5; М. Москаль — А. Цихонський 1:0.

Група „Б“: М. Козирський — В. Шеліпінський 0:1; О. Винник — Я. Гірний 0:1; М. Комар — В. Лубів 0:1; І. Демчишин —

Із серії п'ятидесятомника творів І. Франка в Києві вийшов 25-й том

Київ. — З колективу науковців Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка АН УРСР спільно із деякими іншими академічними інститутами, а також враз із катедрою історії української літератури Львівського державного університету ім. Івана Франка вийшов 25-й том творів цього письменника і поета та публіциста зі серії п'ятидесятомника, — інформувала київська газета „Літературна Україна“.

У всіх томах цього видання — проза — оригінальна і перекладна, поезія Івана Франка, драматургія, а крім цього тут включено такі монументальні праці, як „Студії над українськими народними піснями, неопубліковані за життя Франка „Історію української літератури“ — і вперше до цього зібрання ввійде „Нарис історії української літератури до 1890 року“, виданий у Львові 1910 року. У цьому то п'ятидесятомнику накреслюється постать Івана Франка як великого письменника і поета, критика, історика і теоретика, а також вона

відображається Франкові наукові зацікавлення у царині літератури, філології, історії науки, етнографії, народної творчості та мистецтва. Сьогодні упорядники і редактори працюють над 27-им і 28-им томом, а з цим наближається закінчення роботи над усім виданням, — пише газета. Однак, як і в кожному союмоному виданні, навіть, якщо тут повинна бути виключно мова про багаторічну спадщину великого українського письменника, не шкодить і сюди додати союмоному половини, бо як „Літературна Україна“ підкреслює: „Збірка творів Каменярка базується на принципах радянської текстології, враховує здобутки сучасного франкознавства, марксистсько-ленінської науки взагалі“. А відтак, вказуючи на Франкову спадщину, — газета пише, що вона „живе, дійово служить справі миру та прогресу“. Це і є та половина союмоному пропаганди, вислови якої не мають ніякої пов'язаності з творчістю великого Франка.

УСВТ „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ“ — ВПЕЧЕМОНОМ ВИДІВАНКОВОГО РАЙОНУ „ГАРДЕН-ЕМПАЕР“ 1980

Свої щорічні успіхи в Американській Відбаванковій Асоціації чоловіків відбаванкова дружина УСВТ „Ч. Січ“ завершила відечемономом, що його здобула в офіційних першествах району „Гарден-Емпасер“ (Нью Джерсі і Нью Йорку), які відбулися в суботу, 26-го квітня ц. р., у спортивній залі Ратгерського університету в Ньюарку. Був це сьомий турнір, що його відбула наша дружина в згаданий Відбаванковій Асоціації, з яких здобула: три чемпіонати, один відечемономат, три почетні треті місця і одно четверте. Таким успіхом не може похвалитися жадна українська відбаванкова дружина в ЗСА.

У звітному чемпіонаті взяло участь десять „АА“, „АА“ класових дружин, які на початку відбули між собою в двох підгрупах змагання круговою системою. По дві дружини з цих підгруп, які зайняли 1-ше, 2-ге місце, продовжували гри в півфіналах і переможці — у фіналі. Українські відбаванкари без більших зусиль здобули перше місце в своїй підгрупі, кінцевий показник таблиці підгруп мав такий вигляд (в точках):

1. УСВТ „Ч. Січ“ 6:2
2. Ко-Сая, Олбані 6:2
3. Вест Сайд, Н.І. 3:5
4. Апстейт, Н.І. 2:8
5. Рінгвуд, Н.І. 1:7

Емоційно й завзято пройшов півфінал, у якому „Ч. Січ“ зустріла сильного суперника Нью Йорк В.К., у складі якого виступав колишній репрезентант Болгарії, колишній змагун і тренер УСВТ „Ч. Січ“ Георгій Вишняков. Саме цей факт значно підсилював емоційність, бо вже в одному турнірі цього сезону дружина „Ч. Січ“ під проводом колишнього учня Вишнякова, Нестора Паславського,

Описля відбулося вручення трофеїв і грошових нагород. Представник фірми „Чолкан і С-ка“ Богдан Миндюк вручив трофей і грошову нагороду першуну турніру. За друге, третє і четверте місця вручали: В. Назарко, радий Торонто В. Войчук і голова С. Т. „Україна“ Ярослав Фенін. Для групи „Б“ трофей і грошову нагороду першуну вручив представник „Елор Травел Ейджентс“ Ігор Курілев. За друге і третє місця вручали: інж. С. Г. Березовський і М. Комар.

Грошові нагороди в групі „А“ були: 1-ше місце 100 дол., 2-ге — 75 дол., 3-те — 50 дол. В групі „Б“ були: 75 дол., 50 дол. і 25 дол.

Вицегаданим стали нашим спонсором Провід С. Т. „Україна“ за їхню щорічну допомогу складає щироюсердечну подяку. По роздачі нагород голова С. Т. „Україна“ запросив усіх на перекуску, яку приготували господарі турніру шавової лавки.

В диях 4, 5 і 6 квітня в Торонті відбувся Міжнародний відкритий шаховий турнір, у якому змагалося 233 учасники. Перше місце зайняв Л. Дей з Торонто 5,5 точок на 6 можливих; 2-ге місце зайняв Й. Беррі з Оттави 5 точок. К. Спретгетт з Монреалю 4,5 3-ге.

В цьому турнірі брала участь українка Ірина Гіль, яка зайняла добре місце. Гратуємося шахістці Ірині та бажаємо їй дальших успіхів у шахових турнірах.

Хвалеться перемогою

Київ. — Тут відбулася Республіканська Конференція, учасники якої відзначували 35-річчя „Великої перемоги над фашизмом, і гаслом якої було „Комуністична партія — нахненник і організатор перемоги радянського народу у Великій Вітчизняній війні“ — інформувала київська газета, „Радянська Україна“.

Конференцію організували Інститут історії партії при ЦК Компартії України — філіял Інституту марксизму — лєнінізму при ЦК КПРС. Секція суспільних наук АН УРСР, політичне управління Червонопрапорної Київської військової округи, товариство „Знання“ Української ССР, а також різні наукові, ветеранські й інші слухачі Вищої партійної школи при ЦК Компартії України, партійний, комсомольський і пропагандистський актив Києва, — в дальшому інформувала газета.

Дивлячися на склад учасників і взагалі на „підсоння“ подібних зборів — решту „пісні можна вже собі доспівати“. Бож очевидно у поодиноких виступах обговорювано „велич та безсмертя подвигу радянського народу, який врятував людство від загрози фашистського поневолення“, та що їх до перемоги довела — „нахненник і організатор боротьби трудящих країн з фашистською Німеччиною“ — річ ясна, „ленінська Комуністична партія — керівна і спрямовуюча сила нашого суспільства“. Обговорювано і те, що з вини „американського імперіалізму міжнародна обстановка значно погіршилася“, але на думку одного з доповідачів, — „нині імперіалізм втратив безкарну можливість розпоряджатися долею народів“. Про американську одинадцятибильйонну допомогу для СРСР під час Другої світової війни, очевидно не було мови.

Після усіляких пенів партії і 35-річчю „перемоги“ та лайок в бік „імперіалістів“, на порядок дня цієї конференції прийшла ще одна дуже „вагома“ справа, як зрештою і сама газета не підкреслює „вириття буржуазних фальсифікацій історії Другої світової війни“.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ!

В ПАЛАТІ СПРАВЕДЛИВОСТІ В ПАРИЖІ сталася могутня експлозія, яка спричинила величезні матеріальні шкоди. Приблизно рік тому сталася подібна експлозія напередодні розправи корсиканських самостійників. Теперішня експлозія також сталася вночі перед новим судом проти корсиканських самостійників.

ТРИ ГОЛОВНІ ПРОФСПІЛКИ У ФРАНЦІЇ, комуністична Конфедерасіон Женераль, ліва Конфедерасіон Франсес Демократік і учительська Федерасіон де Л'Едкасіон проголосили страйк, якими підтримують нормальне функціонування життя в Парижі. Страйк проголошений проти нового проекту, який впроваджує здоровіше функціонування забезпечення законів, а профспілки волюють старі закони.

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ пошукує студентів на вищих роках коледжу і градуантів НА ВИШКІЛ як продавців Братського життєвого забезпечення

Добра платня і всі бенефіти. Звертатися до: Іван О. Флис, тел.: (201) 451-2200

ВЕЛИКА ЗНИЖКА ЦІН НА ФУТРА І КОЖУХИ

Делкі мінупорічні фасони нижче ціни продукції. Різночасно поручаємо чудові футра з мінки, куртки з лиса та інших шпакетних шкур. Кожухи нашої продукції шиті з найліпших шкур еспанських, французьких, аргентинських й американських. Виконуємо всі направи і чистення футур. На місці можна набити імітації кожухів, мінки, джінсові матеріали і т. д.

GOLTEX CO. 20 First Ave. N.Y.C., N.Y. Tel.: (212) 533-7236

Відкрито 7 днів у тижні, від 10-00 до веч.

М'ясо і ковбасні вироби за міниміальним виробом для смакування. Вироби у власній фабриці ковбас. Тільки одна якість — НАЙЛІПША яку найліпше люблять господарі і діти родини. Зайдіть до найближчої крамниці KARL EHMER.

KARL EHMER PORK STORES Головна крамниця: 63-65 Fresh Pond Road, Рідгвуд - Бруклін, Н.І. Філія крамниці в Нью Йорку і поза містом.

ВІДБУДЕТЬСЯ МІЖНАРОДНИЙ ФЕСТИВАЛЬ У ТРЕНТОНІ

Підготовка до Міжнародного фестивалю, що має відбутися в суботу й неділю, 7-го й 8-го червня, в Трентоні, Н.Дж. йде поновомо парово. Як і минулого року, коли відбувся „Фестиваль національностей“ з нагоди 300-річчя Трентону, так і цього року подібний фестиваль влаштує спеціальний комітет, до якого запрошено також українців-мешканців Трентону, що братимуть участь у фестивалі під омофором місцевого Відділу УКАА, що його очолює Андрій Галайда.

(ЮКО)

FOR SALE or FOR RENT

FURNISHED STUDIO APARTMENT Directly on the ocean in Pompano, Florida for rent or sale. Heated pool and sauna. Contact — Mrs. A. Gliwa 8301 — N.W. 57 Place Ft. Lauderdale, Fla. 33321 Tel.: (305) 721-6678 — Home SUMMER SPECIAL RATES

Irvington, N.J. Choice res. area 4 ROOM APT. New appliances. H + H water supplied. Clean light & bright. Rent \$325.00 plus 1 mo. rent security. No pets. Adults only. Available June 1st. Call (201) 373-7257, after 6 p.m. (201) 375-6834

РІЗНЕ

ПАМ'ЯТНИКИ

з різних гранітів, ставимо на цвинтарях св. Андрія в Бавнд Брук у с. Дуах — відомою компанією

К. М. КАРДОВИЧ І ВОЛОДИМИР БЕЛЯНСЬКИЙ CONSTANTINE M. KARDOVICH WALTER BIELANSKI

CYPRESS HILLS MONUMENTS 800 Jamaica Avenue Brooklyn, N.Y. 11208 Tel.: (212) 277-2332

Відкрито в кожний день, в суботу, включно, від 9-5 по полудні, в неділю 10-4 по пол.

На бажання і для вигоди клієнтів, радо заємо до Вашого доми з проєктами і порадами.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ!

В ПАЛАТІ СПРАВЕДЛИВОСТІ В ПАРИЖІ сталася могутня експлозія, яка спричинила величезні матеріальні шкоди. Приблизно рік тому сталася подібна експлозія напередодні розправи корсиканських самостійників. Теперішня експлозія також сталася вночі перед новим судом проти корсиканських самостійників.

ТРИ ГОЛОВНІ ПРОФСПІЛКИ У ФРАНЦІЇ, комуністична Конфедерасіон Женераль, ліва Конфедерасіон Франсес Демократік і учительська Федерасіон де Л'Едкасіон проголосили страйк, якими підтримують нормальне функціонування життя в Парижі. Страйк проголошений проти нового проекту, який впроваджує здоровіше функціонування забезпечення законів, а профспілки волюють старі закони.

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ пошукує студентів на вищих роках коледжу і градуантів НА ВИШКІЛ як продавців Братського життєвого забезпечення

Добра платня і всі бенефіти. Звертатися до: Іван О. Флис, тел.: (201) 451-2200

ВЕЛИКА ЗНИЖКА ЦІН НА ФУТРА І КОЖУХИ

Делкі мінупорічні фасони нижче ціни продукції. Різночасно поручаємо чудові футра з мінки, куртки з лиса та інших шпакетних шкур. Кожухи нашої продукції шиті з найліпших шкур еспанських, французьких, аргентинських й американських. Виконуємо всі направи і чистення футур. На місці можна набити імітації кожухів, мінки, джінсові матеріали і т. д.

GOLTEX CO. 20 First Ave. N.Y.C., N.Y. Tel.: (212) 533-7236

Відкрито 7 днів у тижні, від 10-00 до веч.

М'ясо і ковбасні вироби

за міниміальним виробом для смакування. Вироби у власній фабриці ковбас. Тільки одна якість — НАЙЛІПША яку найліпше люблять господарі і діти родини. Зайдіть до найближчої крамниці KARL EHMER.

KARL EHMER PORK STORES Головна крамниця: 63-65 Fresh Pond Road, Рідгвуд - Бруклін, Н.І. Філія крамниці в Нью Йорку і поза містом.

М'ясо і ковбасні вироби за міниміальним виробом для смакування. Вироби у власній фабриці ковбас. Тільки одна якість — НАЙЛІПША яку найліпше люблять господарі і діти родини. Зайдіть до найближчої крамниці KARL EHMER.

KARL EHMER PORK STORES Головна крамниця: 63-65 Fresh Pond Road, Рідгвуд - Бруклін, Н.І. Філія крамниці в Нью Йорку і поза містом.

М'ясо і ковбасні вироби за міниміальним виробом для смакування. Вироби у власній фабриці ковбас. Тільки одна якість — НАЙЛІПША яку найліпше люблять господарі і діти родини. Зайдіть до найближчої крамниці KARL EHMER.

KARL EHMER PORK STORES Головна крамниця: 63-65 Fresh Pond Road, Рідгвуд - Бруклін, Н.І. Філія крамниці в Нью Йорку і поза містом.

DELTO GIFT SHOP

146 First Avenue New York, N.Y. 10009
ВЕЛИКИЙ ВИБІР ХУСТОК, СВЕТЕРІВ, ОБРУСІВ, КЕРАМІКИ, ПОДАРУНКІВ НА КОЖНУ НАГОДУ.
ZENON IWANYCKY (212) 533-2906

REAL ESTATE

Somerset — Bound Brook line, close to Ukrainian Village SOLID BRICK RANCH with 2 apts, over one acre of land, in ground pool, fenced in yard, extra apt. in basement, great potential for professional. Owner must sell. Asking \$155,000. Present offers. Call Jean Haschenko at (201) 763-8350, all